



# LANGUAGES

IN

AFTERMARKET CATALOG EXCHANGE STANDARD (ACES)

&

PRODUCT INFORMATION EXCHANGE STANDARD (PIES)

REVISION 1 | REVISED 7/6/2021











### **Revision History**

Each time this document is modified, increment the version number appropriately and add a new row to the table below. In the Comments column, make sure to document the changes that were made and any deficiencies or outstanding issue the document may still have.

Revision Number	Revision Date	Author	Notes	
1	7/6/2021		Initial draft	





## **Table of Contents**

Overview	.3
Languages in ACES and PIES	.4
Languages Currently Available	.4
What is Translated?	.5
VCdb	. 5
PCdb / Qdb / PAdb	. 5

#### Notice

The Auto Care Association, formally Automotive Aftermarket Industry Association (AAIA), makes no warranty of any kind regarding this material, including, but not limited to the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Auto Care Association shall not be liable for errors contained herein or for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, performance, or use of this material.

©Copyright 2007- 2021 Auto Care Association

This document contains proprietary information, which is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated to another language without the prior written consent of the Auto Care Association. The information contained in this document is subject to change without notice.





## Overview

Auto Care Association now offers language translated databases (PCdb, PAdb, Qdb, and VCdb) as part of our latest publications. To subscribe to the translated databases, users must have a subscription to one of the VCdb packages as well as the PAdb. The translated databases are updated monthly and provide the same table structure as the English content.

This document is dynamic and will be updated at regular intervals to reflect the evolving scope and role of the ACES and PIES data standards supporting databases.





# Languages in ACES and PIES

The new translated ACES and PIES data standard supporting database (PCdb, PAdb, Qdb, and VCdb) add-on helps to reduce the content that is sent in an ACES and PIES file when it comes to translating your English coded content into another language. A data supplier can continue to code part terminologies, positions, qualifiers and other coded content in their ACES and PIES files as they normally do, using the English databases, while the data receiver can use the translated databases to present the coded content a data supplier sent in another language.

Both the data supplier and the data receiver have the added benefit of common content in another language in their internal systems, websites, or wherever ACES and PIES content is displayed.

The translated database subscription will help at the data endpoints to assist the industry to communicate information in languages other than English.

# Languages Currently Available

Auto Care Association currently offers the following language translations for the ACES and PIES data standards supporting databases (PCdb, PAdb, Qdb, and VCdb):

Spanish







## What is Translated?

### **VCdb**

The following tables of the complete English VCdb are translated. (These are tables that have content to be translated):

- Aspiration
- Bed Type
- Body Type
- Brake ABS
- Brake System
- Drive Type
- Electric Controlled Indicator
- Fuel Type
- Ignition System Type
- Region
- Steering System
- Steering Type
- Spring Type
- Transmission Control Type
- Transmission Type
- Vehicle Type

### PCdb / Qdb / PAdb

All tables in these English databases are translated.